

# **Libro de Códigos Base Complementaria Ingresos Metodología Tradicional Encuesta de Caracterización Socioeconómica Nacional 2009**

---

Serie Documentos Metodológicos Nº 37  
30 de enero de 2015

[www.desarrollosocial.cl](http://www.desarrollosocial.cl)

Observatorio  
Social

**TABLA DE CONTENIDOS**

I.	Presentación .....	3
II.	Ingresos según Metodología Tradicional, Casen 2009 .....	3
III.	Variables de segmentación o llave .....	4
IV.	Códigos de Variables .....	4

## I. Presentación

El Ministerio de Desarrollo Social pone a disposición del público, además de la Base de datos Principal de la Encuesta Casen 2009:

- una base de datos Complementaria de Ingresos Nueva Metodología (base 4), que contiene las variables de ingresos y subsidios, mensuales o mensualizadas, corregidas por no respuesta o editadas (cuando corresponde), desagregadas y agregadas. Además, contiene un conjunto de variables de ingresos a nivel individual y hogar, totales y per cápita, y aquéllas que permiten identificar la situación de pobreza por ingresos y multidimensional, así como los deciles y quintiles de ingresos nacionales y regionales, y las variables de identificación del hogar y la persona encuestada, con las cuales es posible concatenar esta base Complementaria a la base de datos Principal de la Encuesta Casen 2009.
- una base de datos Complementaria de Ingresos correspondientes a la Metodología Tradicional de Medición de Ingresos y Pobreza (base 5), que contiene una variable que permite identificar la situación de pobreza de los hogares según la Metodología Tradicional de Medición de Pobreza por Ingresos aplicada por la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL) en el marco de la medición de la pobreza a partir de la encuesta Casen 2013. Asimismo, se incluyen en esta base las variables de identificación de hogar y la persona encuestada, las cuales permiten concatenar esta base Complementaria a la base de datos Principal de Casen 2009.

Este documento presenta el libro de códigos de las variables incluidas en la base de datos Complementaria de Ingresos Metodología Tradicional Casen 2009.

En el segundo capítulo, se describe sucintamente los ingresos según Metodología Tradicional y qué diferencia esta base de datos Complementaria de lo ya publicado en la base de datos principal de Casen 2009. El tercer capítulo informa la llave de identificación a nivel persona. Finalmente, un último capítulo presenta el diccionario de variables y códigos que forman la base de datos complementaria de Ingresos Metodología Tradicional Casen 2009.

## II. Ingresos según Metodología Tradicional, Casen 2009

El objetivo del Módulo Ingresos en la encuesta Casen es disponer de información que permita medir el ingreso corriente que reciben las personas y los hogares, en determinado período de referencia, con el propósito de investigar temas tales como las condiciones de vida de las personas y los hogares, los niveles de pobreza, la distribución del ingreso entre los hogares, así como también evaluar el impacto de las políticas y programas sociales en diferentes grupos de hogares.

La investigación de los ingresos corrientes de los hogares en la Encuesta Casen se enmarca conceptualmente en el Sistema de Cuentas Nacionales (SCN, 1993)<sup>1</sup>, el cual distingue dos grandes categorías de ingresos corrientes percibidos por los hogares: los ingresos primarios y las transferencias corrientes, que en conjunto constituyen el ingreso corriente.

A partir de las variables que se obtienen directamente de las preguntas del Módulo Ingresos del cuestionario de la Encuesta Casen 2009, se construyen nuevas variables, que agrupan distintos tipos de ingresos y subsidios. Estas variables están contenidas en base principal de Casen 2009, que incluye ingresos corregidos y ajustados a cuentas nacionales según Metodología Tradicional de Medición de Ingresos, así como también en las bases complementarias de ingresos originales (respuestas de los entrevistados) y de ingresos desagregados ajustados.

La base Complementaria de Ingresos Metodología Tradicional, aquí descrita, incluye la variable de identificación de pobreza según Metodología Tradicional, generada por CEPAL utilizando las siguientes líneas de pobreza y pobreza extrema (indigencia), según zona rural y urbana, expresadas en términos per cápita<sup>2</sup>:

**Tabla 1: Líneas de Pobreza y Pobreza Extrema usadas por CEPAL en medición de pobreza mediante Metodología Tradicional, según zona. Casen 2009**  
(pesos de noviembre 2009)

	Línea de pobreza extrema	Línea de pobreza
Zona urbana	31.482	56.163
Zona rural	24.259	38.523

Fuente: CEPAL, sobre la base de información de precios del Instituto Nacional de Estadísticas

### III. Variables de segmentación o llave

Las variables de segmentación o llave en la Encuesta Casen 2009, que identifican a las personas de cada hogar y permiten, por tanto, pegar distintas bases de la misma versión de la Encuesta, son las siguientes:

Unidad	Llave
Personas	segmento idviv hogar o

Donde, el hogar se identifica mediante la llave compuesta de las tres variables "segmento" (segmento), "idviv" (identificación de la vivienda) y "hogar" (identificación del hogar en la vivienda), mientras que "o" es el orden de la persona en el hogar.

### IV. Códigos de Variables

A continuación se presenta el listado de variables que forman esta base complementaria. En la primera columna se identifica la variable; en la segunda se describe el contenido de la variable; en la tercera, los valores observados para cada

<sup>1</sup> Grupo Intersecretarial de Trabajo sobre Cuentas Nacionales, Comisión de las Comunidades Europeas – Eurostat, Fondo Monetario Internacional, OCDE, Naciones Unidas, Banco Mundial, Sistema de Cuentas Nacionales 1993, Bruselas / Luxemburgo, Nueva York, París, Washington D.C., 1993.

<sup>2</sup> CEPAL (2015) "La Medición de Ingresos en la Encuesta Casen 2013", Informe, Anexo 5., pg. 93.

variable y sus etiquetas; y, en la última columna, la frecuencia asociada a estos valores observados.

<b>Variable</b>	<b>Descripción de la Variable</b>	<b>Valores observados</b>	<b>Frecuencias</b>
segmento	Segmento	Validos	246.924
		Total	246.924
idviv	Identificación de la Vivienda	Validos	246.924
		Total	246.924
hogar	Identificación del hogar	1	242.960
		2	3.450
		3	395
		4	82
		5	25
		6	6
		7	6
		Total	246.924
o	Orden del residente	1	71.460
		2	63.373
		3	48.836
		4	32.965
		5	16.922
		6	7.573
		7	3.262
		8	1.441
		9	620
		10	272
		11	99
		12	53
		13	28
		14	12
		15	5
		16	3
		Total	246.924
pobreza_mt	Situación de pobreza (Metodología Tradicional)	1 Pobres extremos	10.548
		2 Pobres no extremos	21.222
		3 No pobres	215.012
		Total	246.782
		Total	246.924